▲國內新聞▼

○江門僑務局新局長發表護僑談話

廣州大漢社七月十二日航訊。江門僑務局，自新局長唐紹銘接事以來，對局務積極整頓，力謀發展，除奉委辦事件外，每日派出職員，到由香港入口之輪船招待歸僑，指導回鄉，并鑒視舟車苦力，免被留難。

又對於各縣華僑本籍之婦孺及產業，不少被地方豪强欺凌及侵略，如接有呈訴，即飭雙方到局，依法調解，及通函或飭屬至法院或縣府，請依法保障，此類事件，日必數起，以該局處理得宜，六邑僑胞，咸表滿意。日前新會縣華僑協會，假座新江酒樓歡宴唐局長，席上唐局長并發表工作計劃十項如左。

㈠本局所轄縣甚多，現時編制人員不敷，經費奇絀，擬呈請擴大組織，增加經費，充實本局機能，以利業務推進。

㈡對於歸國僑民，按日派員到入口輪船，確實招待，指導返鄉，並防止舟車關卡留難。

㈢對於僑民出國，確實指導，並輔助請領護照，報關納稅。

㈣江門爲四邑及其他各縣僑民出國，返鄉要衝，將來設備華僑招待所，免費招待僑民出入住宿。

㈤查各縣僑民本籍婦孺及財產，在淪陷期間，多被地方土豪劣紳侵佔，復員以後，此種現象，仍有發生，擬力予協助，必要時派員到鄉實地調查，解決僑民困難及糾紛。

㈥查僑滙手續繁難，且受外幣折算過薄，僑民滙欵影响至鉅，自當呈請政府，便利僑滙，調整滙率，以鼓勵僑資流入，并協助投資保障。

㈦對于僑民經濟，切實扶植，予以投資國內外各種事業之指導。

㈧對於各僑團及各縣海外華協會華僑互助社等團体，切實以事業指導協助，推進其業務。

㈨奉行全國總動員令，推進業務以配合國策之要求，以上所述，均屬本局亟須貫澈實踐者，自當加緊努力實施，策謀僑民福利以符國府誘僑之旨，旋由該會臨時動議，條陳僑案六項，㈠迅速清理兌歸僑所購戰時節約建國蓄券，債券，㈡保障僑產，㈢嚴禁索勒歸僑，㈣清還半數未付港昃，㈤改善歸僑携帶外幣入口問題，㈥清剿六邑匪患，確保華僑生命財產安全，經唐局長一一加以解答，允將所陳各項轉達國府，力謀改善云。

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

言情小說天雨花七毛半
華英照對廣東全省圖八毫
花柳治法　三毫　西湖圖　三毫
失眠症治法三毫
看護病人要訣三毫
女學生眞的情書六毫
戀愛與義務毛半　朱文公書牘六毫
摩登情書八毫　西廂記　八毫
相思淚　四毫　白姑娘　六毫
余美顏浪漫情書八毫

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各維他命礦質麥芽油丸
大人用，百粒五元七毫五　二百粒十元零半
老人用，百粒八元　二百粒壹十五元

懇寧坎藥房啓

加拿大
保安堂
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
列必珠

又到大帮 特別平沽
極品參索　生晒抄參　泡糖抄參　北高麗參　北鹿茸份　北鹿茸末　北鹿尾把　蛤蚧補茶　蘇杭什貨　化裝香品　一光掃螺仔粉 每磅一元二五
各正　字號　膏丹　丸散　藥水　藥油　絲織　彩色　美術　祖國　風景

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

雲哥華
東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
片打街

重新廣告
本旅館新人接手營業，大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓琚 全啟

濟世志在……（剪此告白寄來）
買壹送壹
僑胞回國者，更宜購備之，包有一索得男之希望的。

猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血勝過參茸，服後力大如虎。

抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身，健腎，凡男界衰弱無能作偉大丈夫者，服三粒即能大逞雄威，「有增强長期之功，轉弱爲强之効。」

補腎壯大丸 每盒二元一毫 三盒五元六毫
此丸補精血壯腎氣健陰培元服後元陽大振壯大機能

挽奪造化丸 每料 試用壹元半 六元
◎正強大器丸 双料五元
以上兩種藥品專能扶助人生缺憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後補助發育（長大）

勦毒靈丹 每樽三圓半 三樽拾圓
治老年爛脚，週身痕癢，紅雲血癬，各種雜症，奏効如神，遺傳惡疾

○男用外搽香花水 每樽壹圓
此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

◎男女合用快樂膏 每盒二元
此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

○腐皮止癢葯膏 每盒壹元半 治皮膚百病
○驅濕追風葯膏 每盒壹元半
◎外搽堅持久戰水 每樽壹元
C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保，寄費一毛，貴客自理，服法有單說明。

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can.

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材鋪）
顧街夾天寅街相宜價錢

▲巴市維他命丸▼
能培養抵抗力壯精益腎 Bass's Vitamin Capsules 每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach Remedy 巴市胃藥能治胃部不自然處 五毫及壹元

◎伊庇詩傢私製造公司
本公司專造趨時傢私發行兼零沽
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818
司理馬遜修啟

余毓華氏新發明
經驗神效藥 完全加政府立案
新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可醫治定必藥到回春 每樽二元
暈浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔精神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅者有備無患 每盒七毫五
新發明反老回少丹凡染陽萎之恙舉舉而不堅失閨房之興趣急服回少丹數天覺精神勃發妙奪造化之力功敵煙花之塲久戰而不倦矣 每樽三元
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者皆其腦部先天不足後天失調服其補腦丹十數筒可能轉弱爲强其聰明睿知出類而拔萃其用法註明單內 每樽三元
製仔粉每合七毫五　木虱藥每合壹元
神效主治發冷丹兼能療不素食者 每盒五毫
新發明六仙丹：主治喉嚨痛腫頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒仔痧症內服外搽 每樽二元
新發明生髮膏 每盒三元五
新發明確能去頭膜及生髮藥水白髮轉黑藥水染墨髮 每樽壹元
新發光明眼藥水去浮膜去紅腫 每樽二元
新發明確能去酒米藥膏 每盒三元
功效療肝膽肺藥水 每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元二毫
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風感冒時症各種皮毒內服外搽 每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉 每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臀肛緊葯水 每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
葯水數天內全愈用葯水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五

新最發明 痔瘡膏兼能治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰頭癤陰疽乳瘡血癬小兒瘡癤每盒貳元
主治 神效專治心病失明安神安睡藥水 每樽二元五

爛脚注意 勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒壹元
千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞 每盒壹元
立愈新久風濕骨痛內服外搽 每料四圓
神效婦女調經丸 每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒劈手傷足傷風凍熱壹圓滋補整軍經武葯粉補身健腎生血轉弱爲强固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸 每百四圓五毛
遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓解退無名腫毒瘡癬刀傷劈疣藥水 五毛
立愈冷風晒劈手足皮肉埋口油每樽壹圓奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒二圓立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏每盒壹圓立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈葯粉每盒二圓 問症取藥退鷄眼藥膏每盒壹圓 退鷄眼葯水六毫
CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

痾甜〔尿〕
新發明 痾甜〔尿〕專治扭傷，風濕，及各種疼痛藥水 每樽銀五毫
TESTOSTERONE 凡人覺得衰弱精神不振未老而先衰此丸最合用
Wintergreen Ointment 冬綠草功效療肝膽肺藥水 每樽壹元二毫
立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽 每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉 每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臀肛緊葯水 每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
葯水數天內全愈用葯水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五

瑞獅旅館 加屬雲埠
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.
▲重新廣告▼
本館在雲市地位極適宜內容皆雅潔房間俱空氣煖氣與熱水隨時有應備回國諸手續吾人相助理僑胞來賜顧歡迎與倒履
喊線 PA. 7518
司理 馬磐基 馬溥良 謹啟

梁魁魂醫務所
前加拿大陸軍醫官
DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961
統理男女內外全科醫務所
贊李威街四三〇號（即華人協和教會側邊醫住所喊線喜市定四九六一）
診症時間
每日上午十時半至十二時半　下午二時至五時
星期六上午十時至一時
夜間隨時照上喊線預約

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶餐館，日夜開市，
嘉餚美菜，式式俱備，
仰求各界，男女僑胞，
留意光顧，請移玉步。

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

遷鋪廣告
地址七十七號片打街東
電話：孖連五八六〇 五七八三
鐵利煙草有限公司香烟發行

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754
各種燕梳買賣經紀
中西文件生意數記
填寫工商入息稅紙
遠近僑胞如蒙委托
包辦妥當

陳繼堯醫師
G. H. CHAN
Physician & Surgeon
診症時間
上午十一時：至一時
下午三時：至五時
奇化街西二一號
電話 HA. 3549

◎注意
Blair's Liniment 專治扭傷，風濕，及各種疼痛藥水 每樽銀五毫
TESTOSTERONE 凡人覺得衰弱精神不振未老而先衰此丸最合用
Wintergreen Ointment 冬綠草功效療肝膽肺藥水 每樽壹元二毫
立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽 每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉 每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臀肛緊葯水 每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
葯水數天內全愈用葯水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五

專門藥劑師 快捷妥當
卡路街夾加都華街 奄派藥材店啓
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

4X麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
寄市定夾緬街
喜市定夾阿駱
鐵精牛肉汁補身酒 每罇一元
珍珠嘜牙粉 每盒三毛

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St.
Vancouver, B.C. MA. 2050
啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養況質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋盡頓」紙袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線孖連
二五〇毫